

FULL AUTO MACHINE GUN

FULL STOCK VERSION

RETRACTABLE STOCK VERSION

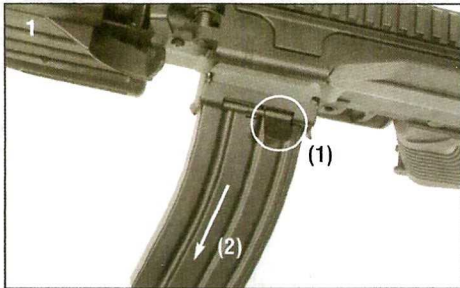
FULL AUTOMATIC SOFTAIR®

INSTRUCTIONS MANUAL - MANUEL DUTILISATION - MANUAL DEL USARIO

THESE INSTRUCTIONS ARE ALSO VALID FOR OTHERS VERSIONS (SILVER, BLACK & SILVER...)

LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS SONT ÉGALEMENT VALABLES POUR LES AUTRES VERSIONS DE CE MÊME MODÈLE (CHROME, NOIR & CHROME...)

EL MANUAL SIGUIENTE SIRVE TAMBIÉN A LAS OTRAS VERSIONES DE ESTE MODELO (COLOR PLATA, COLOR PLATA & NEGRO...)



- Release magazine by pushing on the lever (1) and slide the magazine out of receptacle (2).

- Pour enlever le chargeur, poussez sur l'arrêtoir (1) comme indiqué sur la photo et glissez le chargeur en dehors du fusil (2).

- Para quitar el cargador, empujen en el mando (1) indicado en la foto y saquen el cargador fuera del modelo.

- Um das Magazin zu entnehmen müssen Sie den Magazinarrretierungsknopf drücken.



- Insert magazine in receptacle. If you notice some dry firing during burst, wind the wheel again.

- Placez le chargeur dans la réplique. Si vous notez des tirs à vide, remontez de nouveau la molette.

- Pongan el cargador en la replica. Si notan tiros sin bolas, dar de nuevo la vuelta a la rueda situada bajo del cargador.

- Setzen Sie das Magazin indie Waffe. Wenn nach einerZeit keine BB's mehr ver-schossen werden, müssen Sieerneut das Rad drehen.



- To load the magazine, open the tab on top and fill the compartment with recommended BBs into compartment.

- Pour remplir le chargeur, ouvrir le couvercle et versez les billes recommandées dans le compartiment de stockage.

- Para llenar el cargador, abran la tapa y vaciar las bolas recomendadas en el deposito.

- Um das Magazin zu befüllen müssen Sie die Klappe am Magazin öffnen. Füllen Sie maximal sin das Magazin.



- Remove battery compartment cover as shown.

- Retirer le couvercle du compartiment batteries de la sorte.

- Quitar la tapa del compartimiento baterias como indicado.

- Den Deckel des Abteiles Batterien zu nehmen.



- Spin the wheel located at the bottom of the magazine clockwise for about 1 minute. Repeat operation every 150 shots.

- Remontez la molette située sous le chargeur dans le sens indiqué. Répétez cette opération tous les 150 tirs environ.

- Dar la vuelta a la rueda situada bajo del cargador como lo muestra la foto. Repitan esta operación todos los 150 tiros.

- Drehen Sie das Rad am unteren Ende des Magazins entgegen des Uhrzeigersinns ca. 1 Minute! Sie können auch alternativ mit dem mitgelieferten Schlüssel das Rad drehen. Wiederholen Sie diesen Vorgang nach ca. 150 Schuss.

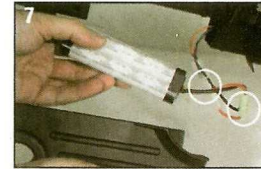


- Remove battery compartment cover as shown.

- Retirer le couvercle du compartiment batteries de la sorte.

- Quitar la tapa del compartimiento baterias como indicado.

- Den Deckel des Abteiles Batterien zu nehmen.

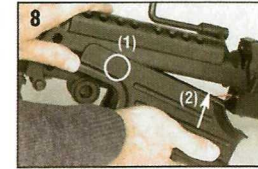


- Insert charged battery as shown in picture (1) and plug connector (2).

- Placez la batterie chargée dans la crosse (1) et branchez les prises (2).

- Pongan la batería cargada en la empuñadura (1) y enchufen los conectores (2).

- Schließen Sie den geladenen Akku, an die Anschlüsse an (1). Setzen Sie den Akku so ein, dass die Kabel unter dem Akku liegen (2).

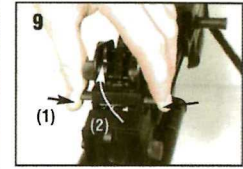


- Slide cover back in place and insert first the shown area (inside)

- Replacez le couvercle en cliquant d'abord à hauteur de la zone indiquée (à l'intérieur).

- Pongan la tapa para el compartimiento, entrando en primero a la altura del sitio indicado.

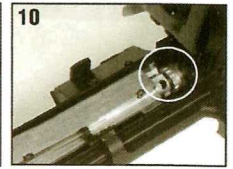
- Stellen Sie den Deckel zurück, in Höhe der gezeigten Zone zuerst klickend



- Access the Hop Up system by pushing on the releases as shown (1). Move the wheel to adjust firing system (2). Adjust according the weight of BBs used.

- Accédez au Système de précision Hop Up en appuyant sur les boutons montrés sur la photo (1). Déplacez la molette pour régler le système de tir (2). Ajustez aussi en fonction du poids de la bille utilisée.

- Acceden al Sistema de puntería Hop Up en apretando sobre los botones mostrados en la foto (1). Muevan la rueda para ajustar el sistema y su tiro (2). Ajusten tambien cuando cambien el peso de las bolas.



- You have to pull the charging handle to lock cover back in place.

- Vous devez tirer le levier d'armement en arrière pour remettre le couvercle en place.

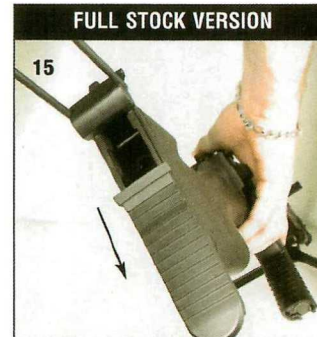
- Tiren del mando de carga-mento hacia atras para poder encajar la tapa en su sitio.



- To unfold stock, pull back fully this one. To rotate 90°, pull again to unlock

- Pour déplier la crosse, tirez complètement en arrière. Pour la pivoter de 90°, tirez encore un peu afin de la débloquer.

- Para desplegar la empuñadura, tiren completamente hacia atras. Para girarla de 90°, tiren todavia un poco hacia atras para su desbloqueo.

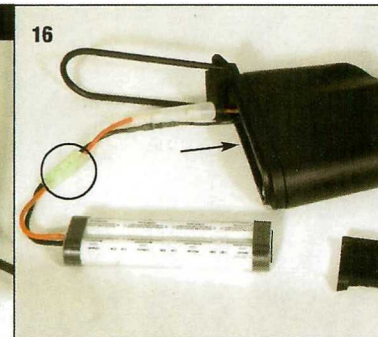


- Remove stock cover as shown.

- Retirer le couvercle de la crosse de la sorte.

- Quitar la tapa de la empuñadura.

- Drücken Sie den Knopf, wie auf dem Bild, um die Abdeckung zu entfernen.



- Insert charged battery and plug connector.

- Placez la batterie chargée dans la crosse et branchez les prises.

- Pongan la batería cargada en la empuñadura y enchufen los conectores.

- Schließen Sie den geladenen Akku, an die Anschlüsse an. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Kabel unter dem Akku liegen.



- Slide cover back in place.

- Replacez le couvercle à l'arrière de la crosse.

- Pongan la tapa para cerrar la empuñadura.

- Setzen Sie die Schulterplatte wieder auf den Schaft.